



The OxyTyke™ is a minimal contact, open oxygen delivery device for use with USP medical grade oxygen.

- DE** Der OxyTyke™ ist ein Kontakt minimalisierendes, offenes Sauerstoffzufuhrgerät für Verwendung mit Sauerstoff von USP-medizinischer Qualität.
- ES** El OxyTyke™ es un dispositivo de contacto mínimo de entrega abierta de oxígeno para uso con oxígeno de grado medicinal USP.
- FR** L'appareil d'oxygène OxyTyke™ est un dispositif à contact minimal servant à la livraison de l'oxygène de classe médicale USP.
- IT** OxyTyke™ è un apparecchio per l'erogazione libera di ossigeno con minimo contatto, da usarsi con ossigeno tipo medico USP.
- NL** De OxyTyke™ is een open zuurstofleveringsinstrument met minimaal contact, voor gebruik met USP medische graad zuurstof.
- PT** O OxyTyke™ (Marca Registada) é um aparelho aberto de fornecimento de oxigénio, de contacto mínimo para uso com o oxigénio de grau médico de USP.
- SV** OxyTyke™ är en öppen oxygen mask för användning i samband med oxygenterapi.
- EL** OxyTyke™ είναι μια ελάχιστης επαφής συσκευή μεταβίβασης ανοιχτού οξυγόνου για χρήση με ιατρικό οξυγόνο τύπου USP.

REF OT-1025-8 - OxyMask™ Tyke
OT-7025-8 - OxyMask™ Tyke Non PVC



Caution: Oxygen in the presence of an ignitable material and an ignition source can cause a fire resulting in severe personal injury or death. Do not smoke while using this device. Single use product not to be reused due to effect on performance, cross contamination and risk of infection.

Mise en garde: L'oxygène en présence d'une matière inflammable et d'une source d'inflammation peut provoquer un incendie, ayant pour résultat des blessures personnelles graves ou mortelles. Ne pas fumer pendant l'utilisation de ce dispositif. Produit à usage unique; ne pas réutiliser à cause du risque de rendement diminué, de contamination croisée et d'infection. Avvertenza: In presenza di materiale combustibile e infiammabile, l'ossigeno può provocare incendi e causare danni gravi e anche mortali alle persone. È vietato fumare durante l'uso di questo dispositivo. Prodotto monouso da non riutilizzare a causa di possibili effetti sulle prestazioni, contaminazione incrociata e rischio d'infezione. Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaken en ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt. Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.

Cuidado: O oxigénio na presença de um material inflamável e de uma fonte de ignição pode causar um incêndio e deste resultarem lesões pessoais graves ou a morte. Não fume enquanto estiver usando este aparelho. Uso único do produto - não deve ser reutilizado devido ao efeito no desempenho, contaminação cruzada e risco de infecção. Försiktighet: Förekomst av oxygen i samband med självantändande material och tändningsskälla kan orsaka eld och resultera i svåra personskador eller dödsfall. Rök inte då du använder denna apparat. Denna produkt är avsedd för engångsbruk och får ej återanvändas på grund av effekt på prestationsförmåga, kors-kontamination och risk för infektion. Προσοχή: Το οξυγόνο μπορεί να πάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτες ύλες ή πηγές ανάφλεξης και να προκαλέσει σοβαρές οσωματικές βλάβες ή θάνατο. Μην καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχανήμα αυτό. Το προϊόν μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιδράσεως στην απόδοση, την διασταυρούμενη μόλυνση και τον κίνδυνο λοίμωξης.



50 Alliance Blvd.
Barrie, Ontario
Canada L4M 5K3
705-726-9383
705-728-9537 FAX
thebetteroxygenmask.com



EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands



Made in Canada

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician

IFU0077M



The OxyTyke™ is a minimal contact, open oxygen delivery device for use with USP medical grade oxygen.

- DE** Der OxyTyke™ ist ein Kontakt minimalisierendes, offenes Sauerstoffzufuhrgerät für Verwendung mit Sauerstoff von USP-medizinischer Qualität.
- ES** El OxyTyke™ es un dispositivo de contacto mínimo de entrega abierta de oxígeno para uso con oxígeno de grado medicinal USP.
- FR** L'appareil d'oxygène OxyTyke™ est un dispositif à contact minimal servant à la livraison de l'oxygène de classe médicale USP.
- IT** OxyTyke™ è un apparecchio per l'erogazione libera di ossigeno con minimo contatto, da usarsi con ossigeno tipo medico USP.
- NL** De OxyTyke™ is een open zuurstofleveringsinstrument met minimaal contact, voor gebruik met USP medische graad zuurstof.
- PT** O OxyTyke™ (Marca Registada) é um aparelho aberto de fornecimento de oxigénio, de contacto mínimo para uso com o oxigénio de grau médico de USP.
- SV** OxyTyke™ är en öppen oxygen mask för användning i samband med oxygenterapi.
- EL** OxyTyke™ είναι μια ελάχιστης επαφής συσκευή μεταβίβασης ανοιχτού οξυγόνου για χρήση με ιατρικό οξυγόνο τύπου USP.

REF OT-1025-8 - OxyMask™ Tyke
OT-7025-8 - OxyMask™ Tyke Non PVC



Caution: Oxygen in the presence of an ignitable material and an ignition source can cause a fire resulting in severe personal injury or death. Do not smoke while using this device. Single use product not to be reused due to effect on performance, cross contamination and risk of infection.

Mise en garde: L'oxygène en présence d'une matière inflammable et d'une source d'inflammation peut provoquer un incendie, ayant pour résultat des blessures personnelles graves ou mortelles. Ne pas fumer pendant l'utilisation de ce dispositif. Produit à usage unique; ne pas réutiliser à cause du risque de rendement diminué, de contamination croisée et d'infection. Avvertenza: In presenza di materiale combustibile e infiammabile, l'ossigeno può provocare incendi e causare danni gravi e anche mortali alle persone. È vietato fumare durante l'uso di questo dispositivo. Prodotto monouso da non riutilizzare a causa di possibili effetti sulle prestazioni, contaminazione incrociata e rischio d'infezione. Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaken en ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt. Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.

Cuidado: O oxigénio na presença de um material inflamável e de uma fonte de ignição pode causar um incêndio e deste resultarem lesões pessoais graves ou a morte. Não fume enquanto estiver usando este aparelho. Uso único do produto - não deve ser reutilizado devido ao efeito no desempenho, contaminação cruzada e risco de infecção. Försiktighet: Förekomst av oxygen i samband med självantändande material och tändningsskälla kan orsaka eld och resultera i svåra personskador eller dödsfall. Rök inte då du använder denna apparat. Denna produkt är avsedd för engångsbruk och får ej återanvändas på grund av effekt på prestationsförmåga, kors-kontamination och risk för infektion. Προσοχή: Το οξυγόνο μπορεί να πάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτες ύλες ή πηγές ανάφλεξης και να προκαλέσει σοβαρές οσωματικές βλάβες ή θάνατο. Μην καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχανήμα αυτό. Το προϊόν μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιδράσεως στην απόδοση, την διασταυρούμενη μόλυνση και τον κίνδυνο λοίμωξης.



50 Alliance Blvd.
Barrie, Ontario
Canada L4M 5K3
705-726-9383
705-728-9537 FAX
thebetteroxygenmask.com



EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands



Made in Canada

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician

IFU0077M

Oxygen Flow Settings	Approximate O ₂ Concentrations
.25L/min	22%
.50L/min	25%
.75L/min	30%
1L/min	35%
1.5L/min	43%
2L/min	47%
3L/min	50%
≥5L/min	65%

*Actual FiO₂ will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.
** Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

*De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.
** De werkelijke, verplichte stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van pols oximetrie.

*FiO₂ real varia. O índice da respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desempenho.
** O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjunção com o uso de oximetria de pulsação.

*Den aktuella FiO₂ kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjuphet och distansen av diffundering från ansiktet kommer att påverka utförandet.
** Den aktuella flyttingshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

* Το πραγματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το πρόσωπο θα επηρεάσουν την απόδοση.
** Η απαιτούμενη πραγματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να προοιαγράφεται σε συνδυασμό με τη χρήση οξυμέτρου παλμού.

* Der tatsächliche FiO₂ variiert. Die Atemungsgeschwindigkeit, Einatmungstiefe und der Abstand des Zerstäubers vom Gesicht beeinflussen die Leistung.

** Der erforderliche eigentliche Durchsatz sollte zusammen mit der Verwendung von Pulsoximetrie vorgeschrieben werden.

* El FiO₂ real variará. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.

** La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

*La teneur réelle en FiO₂ variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.

** Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

*Il valore reale FiO₂ varia. Il tasso e la profondità del respiro, come pure la distanza del diffusore dal volto, hanno un effetto sulle prestazioni.

** La portata reale richiesta va prescritta usando l'ossimetria a impulsi.

Oxygen Flow Settings	Approximate O ₂ Concentrations
.25L/min	22%
.50L/min	25%
.75L/min	30%
1L/min	35%
1.5L/min	43%
2L/min	47%
3L/min	50%
≥5L/min	65%

*Actual FiO₂ will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.
** Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

*De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.

** De werkelijke, verplichte stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van pols oximetrie.

*FiO₂ real varia. O índice da respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desempenho.

** O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjunção com o uso de oximetria de pulsação.

*Den aktuella FiO₂ kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjuphet och distansen av diffundering från ansiktet kommer att påverka utförandet.

** Den aktuella flyttingshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

* Το πραγματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το πρόσωπο θα επηρεάσουν την απόδοση.

** Η απαιτούμενη πραγματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να προοιαγράφεται σε συνδυασμό με τη χρήση οξυμέτρου παλμού.

* Der tatsächliche FiO₂ variiert. Die Atemungsgeschwindigkeit, Einatmungstiefe und der Abstand des Zerstäubers vom Gesicht beeinflussen die Leistung.

** Der erforderliche eigentliche Durchsatz sollte zusammen mit der Verwendung von Pulsoximetrie vorgeschrieben werden.

* El FiO₂ real variará. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.

** La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

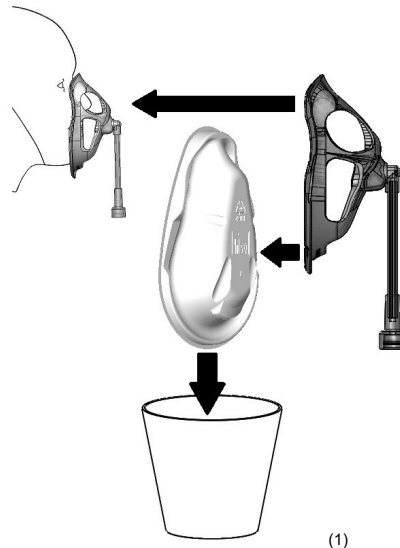
*La teneur réelle en FiO₂ variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.

** Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

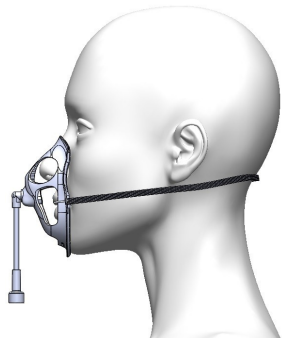
*Il valore reale FiO₂ varia. Il tasso e la profondità del respiro, come pure la distanza del diffusore dal volto, hanno un effetto sulle prestazioni.

** La portata reale richiesta va prescritta usando l'ossimetria a impulsi.

- **Remove and discard the mask packaging insert (1).
- **Den Verpackungseinsatz der Maske (1) entfernen und entsorgen.
- **Retirer et jeter la garniture d'emballage du masque (1).
- **Retire y deseche el material de embalaje de la mascarilla (1).
- **Rimuovere l'inserto di imballaggio della maschera (1) e provvedere al suo smaltimento.
- **Retire e elimine o suporte de protecção da máscara (1).
- **Avlägsna och kasseri maskens transportskydd (1).
- **Verwijder het verpakkingsinzetstuk (1) uit het masker en voer het af.
- ** Αφαιρέστε και απορρίψτε το ένθετο συσκευασίας μάσκα (1).



(1)



Oxygen Flow Settings	Approximate O ₂ Concentrations
.25L/min	22%
.50L/min	25%
.75L/min	30%
1L/min	35%
1.5L/min	43%
2L/min	47%
3L/min	50%
≥5L/min	65%

*Actual FiO₂ will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.
** Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

*De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.

** De werkelijke, verplichte stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van pols oximetrie.

*FiO₂ real varia. O índice da respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desempenho.

** O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjunção com o uso de oximetria de pulsação.

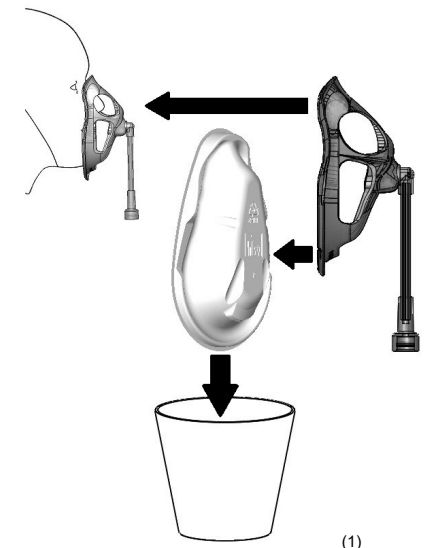
*Den aktuella FiO₂ kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjuphet och distansen av diffundering från ansiktet kommer att påverka utförandet.

** Den aktuella flyttingshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

* Το πραγματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το πρόσωπο θα επηρεάσουν την απόδοση.

** Η απαιτούμενη πραγματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να προοιαγράφεται σε συνδυασμό με τη χρήση οξυμέτρου παλμού.

- **Remove and discard the mask packaging insert (1).
- **Den Verpackungseinsatz der Maske (1) entfernen und entsorgen.
- **Retirer et jeter la garniture d'emballage du masque (1).
- **Retire y deseche el material de embalaje de la mascarilla (1).
- **Rimuovere l'inserto di imballaggio della maschera (1) e provvedere al suo smaltimento.
- **Retire e elimine o suporte de protecção da máscara (1).
- **Avlägsna och kasseri maskens transportskydd (1).
- **Verwijder het verpakkingsinzetstuk (1) uit het masker en voer het af.
- ** Αφαιρέστε και απορρίψτε το ένθετο συσκευασίας μάσκα (1).



(1)

